

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 5 april 2000

om ändring av beslut 91/516/EEG om upprättande av en förteckning över råvaror vilkas användning är förbjuden i foderblandningar

[delgivet med nr K(2000) 930]

(Text av betydelse för EES)

(2000/285/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 79/373/EEG av den 2 april 1979 om saluföring av foderblandningar ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 98/87/EG ⁽²⁾, särskilt artikel 10 e i detta, och

av följande skäl:

- (1) Foderråvaror får endast släppas ut på marknaden i gemenskapen om de är sunda, oförfalskade och av säljbar kvalitet. De får inte vara hälsofarliga för djur eller människor.
- (2) Genom kommissionens beslut 91/516/EEG av den 9 september 1991 ⁽³⁾ om upprättande av en förteckning över råvaror vilkas användning är förbjuden i foderblandningar, senast ändrat genom kommissionens beslut 1999/420/EG ⁽⁴⁾, upprättas en förteckning över råvaror som inte får användas i foderblandningar.
- (3) Erfarenheten har visat att foderråvaror måste göras säkrare med hänsyn till djurs och människors hälsa; detta tydliggörs av nyligen framlagda rapporter om att slam från avloppsreningsverk har använts i foder.
- (4) Inget avfall som avskilts och/eller bildats under något av stegen i en reningsprocess för avloppsvatten (mekanisk, kemisk eller biologisk) kan anses vara godtagbart som foderråvara, oberoende av om avfallet vidarebehandlats och oberoende av varifrån avloppsvattnet kommit.
- (5) Trots att det enligt beslut 91/516/EEG är förbjudet att använda slam från avloppsreningsverk i råvaror för foderblandningar innehåller detta beslut ingen definition av begreppen "slam" och "avloppsvatten". Det är därför önskvärt att textens innehåll förtydligas genom att det anges att förbudet inte bara gäller sediment från det biologiska reningssteget utan även avfall som avskilts under förbehandlingen och under den mekaniska och

kemiska behandlingen av avloppsvattnet. Det är också nödvändigt att påpeka att begreppet "avloppsvatten" inte bara omfattar avloppsvatten från kommunala avlopp utan också andra typer av avloppsvatten, exempelvis från avloppsreningsverk i anläggningar för tillverkning av animaliska produkter.

- (6) I rådets direktiv 90/667/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av veterinära bestämmelser om bortskaffande och bearbetning av animaliskt avfall och dess utsläppande på marknaden samt om förhindrande av sjukdomsalstrande organismer i foder av animaliskt ursprung samt om ändring av direktiv 90/425/EEG ⁽⁵⁾, senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, fastställs kraven för bearbetningsanläggningar för animaliskt avfall.
- (7) I rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 ⁽⁶⁾ definieras "avloppsvatten från tätbebyggelse", "hushålls-spillvatten" och "industrispillvatten".
- (8) I rådets direktiv 98/83/EG av den 3 november 1998 om kvaliteten på dricksvatten ⁽⁷⁾ anges de krav som ställs för att vatten skall anses hälsosamt och rent.
- (9) I rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskprodukter ⁽⁸⁾ fastställs att "rent sjövattnet" skall vara fritt från mikrobiologisk förorening, skadliga ämnen eller giftiga havsplankton i sådana mängder att de kan påverka kvaliteten på fiskvarorna.
- (10) Dessa bestämmelser är preliminära och bör ses över mot bakgrund av en framtida ändring av rådets direktiv 95/69/EG av den 22 december 1995 om villkor och föreskrifter för godkännande och registrering av vissa anläggningar och mellanhänder inom fodersektorn och om ändring av direktiven 70/524/EEG, 74/63/EEG, 79/373/EEG och 82/471/EEG ⁽⁹⁾. Genom en sådan ändring skulle villkor kunna fastställas för godkännande av producenter av vissa foderråvaror.

⁽¹⁾ EGT L 86, 6.4.1979, s. 30.

⁽²⁾ EGT L 318, 27.11.1998, s. 43.

⁽³⁾ EGT L 281, 9.10.1991, s. 23.

⁽⁴⁾ EGT L 162, 18.6.1999, s. 69.

⁽⁵⁾ EGT L 363, 27.12.1990, s. 51.

⁽⁶⁾ EGT L 135, 30.5.1991, s. 40.

⁽⁷⁾ EGT L 330, 5.12.1998, s. 32.

⁽⁸⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.

⁽⁹⁾ EGT L 332, 30.12.1995, s. 15.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga foderkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Punkt 5 i bilagan till beslut 91/516/EEG skall ersättas med följande:

"5. Alla typer av avfall som härrör från något av de olika stegen i en reningsprocess för avloppsvatten från tätbebyggelse, för hushållspillvatten eller för industrispillvatten (*), oberoende av om avfallet vidarebehandlats och oberoende av varifrån avloppsvattnet kommit.

'Avloppsvatten' är inte samma sak som 'processvatten', dvs. vatten från oberoende ledningar som utgör en integrerad del av en anläggning för livsmedels- eller foderframställning. I de fall ledningarna endast får förses med vatten måste vattnet vara hälsosamt och rent (**). När det gäller fiskeriindustrin får ledningarna i fråga även förses med rent sjövattnet (***). Processvatten skall endast innehålla livsmedels- eller foderråvaror och skall vara tekniskt fritt från rengöringsmedel, desinfektionsmedel och andra ämnen som inte är tillåtna enligt foderlagstiftningen.

Animaliskt material i processvattnet skall behandlas i enlighet med rådets direktiv 90/667/EEG.

(*) Enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 91/271/EEG av den 21 maj 1991 om rening av avloppsvatten från tätbebyggelse.

(**) Enligt artikel 4 i rådets direktiv 98/83/EG av den 3 november 1998 om kvaliteten på dricksvatten.

(***) Enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskprodukter."

Artikel 2

Detta beslut skall tillämpas från och med den 1 augusti 2000.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 5 april 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen